



OFFICE FOR A
DEMOCRATIC BELARUS
BRUSSELS

Навіны для
Беларусі



Нумар III
Красавік 23, 2007

Інфармацыйны вечар, прысвечаны гадавіне аварыі на Чарнобыльскай АЭС у Бруселі

Chernobyl

information evening and film screening

Belarus received 70% of the radioactive fallout
485 villages and towns were lost
136 000 people were forced to leave
2 000 000 people still live in contaminated areas
The government ignores the problem

Office for a Democratic Belarus and Hanse-Office
would like to invite you
to the Chernobyl information evening
and documentary film screening

**27th of April
19.00**

**Hanse-Office
Avenue Palmerston 20
B-1000 Brussel**

Free entrance and snacks



Programme of the evening:

- discussion about the Chernobyl catastrophe and its present political context in Belarus;
- photo reports from the Chernobyl march-2007 in Minsk (slideshow);
- screening of the documentary films
"Once Upon a Time" (2006, 10 min)
"As Is Their Wont" (2006, 20 min)

Please, confirm your participation
by email: alyona@democraticbelarus.eu
or by telephone: + 32 2 401 61 41 (42)



directions:



27 красавіка а 19-й гадзіне ў Бруселі адбудзецца інфармацыйны вечар, прысвечаны гадавіне Чарнобыльскай катастрофы. Арганізатары імпрэзы – “Офіс за дэмакратычную Беларусь” (Брусель) і Hanse-Office (Аб’яднанае прадстаўніцтва Гамбурга і федэральнай зямлі Шлезвіг-Гольштайн у Еўразвязе). Вечар распачнецца з гутаркі, пад час якой будуць абмеркаваныя Чарнобыльскія праблемы, у тым ліку іх палітычны кантэкст у сучаснай Беларусі. У прыватнасці, плануецца зладзіць слайд-шоў па

выніках Чарнобыльскага шляху-2007.

Пасля абмеркавання наведнікам будуць прадэманстраваныя дакументальныя стужкі “Жылі-былі” і “Завядзёнка” беларускага рэжысёра Галіны Адамовіч. “Жылі-былі” – фільм, які па-мастацку спрабуе асэнсаваць маштаб

Чарнобыльскай бяды. “Завядзёнка” – кіназамалёўка пра жыццё беларускага Палесся.

“Офіс за дэмакратычную Беларусь”

У гэтым нумары

Інфармацыйны вечар па Чарнобылі

.

. 1

Канферэнцыя ў Страсбуры

.

. 2-3



Заява Падкамітэта ПАРЭ па Беларусі .

.

. 3

Office for a
Democratic Belarus

rue Wiertz 50/28

1050 Brussels

T: + 32 2 401 61 41
(42)

F: +32 2 401 68 68

E-mail:

info@democraticbelarus.eu



Канферэнцыя з удзелам беларускіх і еўрапейскіх палітыкаў у Страсбуры

17 красавіка ў рамках вясновай сесіі Парламенцкай Асамблеі Рады Еўропы (ПАРЕ), што праходзіла ў Страсбуры з 16 па 20 красавіка, адбылася прэсавая канферэнцыя з удзелам Прэзідэнта Парламенцкай Асамблеі Рады Еўропы Рэнэ ван дэр Ліндэна, старшыні Падкамітэта па Беларусі Андрэса Херкеля, спецыяльнага дакладчыка па сітуацыі ў Беларусі Андрэа Рыгані і беларускіх апазіцыйных палітыкаў Аляксандра Мілінкевіча і Анатоля Лябедзькі. Прапануем вашай увазе кароткі змест выступленняў удзельнікаў.

Ва ўступным слове да прэс-канферэнцыі Старшыня ПАРЕ сп. **Рэнэ ван дэр Ліндэн** падкрэсліў неабходнасць пошуку шляхоў збліжэння Беларусі са структурамі Еўразвязу і Радай Еўропы. У гэтым кантэксце ён прыгадаў свой візіт у Мінск у



студзені гэтага года, які стаўся першым наведаннем краіны высокім еўрапейскім чыноўнікам за апошнія гады. Сп. ван дэр Ліндэн выказаў спадзяванне, што зможа стаць карысным у ажыццяўленні канструктыўнага дыялогу паміж Еўропай і Беларуссю, аднак афіцыйныя ўлады Мінска павінны зрабіць канкрэтныя крокі насустрач гэтаму збліжэнню і спыніць арышты людзей за ўдзел у мірных дэманстрацыях. Ён назваў недапушчальнай сітуацыю з пяцю актывістамі “Маладога Фронту”, якім пагражае пазбаўленне волі за ўдзел у дзейнасці незарэгістраванай арганізацыі (на той момант яшчэ не было вядома, што абвінавачанні высунуты таксама супраць яшчэ аднаго сябра арганізацыі – Яраслава Грышчэні).

На думку старшыні ПАРЕ, прыняцце афіцыйным Мінскам еўрапейскіх экспертаў, якія зрабляць выснову па сітуацыі з палітычнымі вязнямі, змагло бы стаць добрым доказам шчырага імкнення ўлад вярнуць Беларусь у сям’ю еўрапейскіх дэмакратый. “Калі нашы меркаванні па гэтым пытанні разыходзяцца – давайце запытаем міжнародных экспертаў і пагодзімся з іх вывадамі. У Радзе Еўропы працуе шмат высока кваліфікаваных спецыялістаў (...) У бліжэйшай будучыні я буду сустракацца са многімі беларускімі палітыкамі і нагадваць ім пра гэта”, – сказаў сп. Рэнэ ван дэр Ліндэн.

Палітык выказаў надзею, што магчымасцей для супрацоўніцтва далей стане больш, а таксама

азначыў, што гатовы яшчэ раз наведаць Мінск, аднак толькі пасля таго, як беларускімі ўладамі будуць зроблены абсалютна дакладныя і канкрэтныя крокі ў бок змен.

Былы кандыдат у прэзідэнты і адзін з лідэраў беларускай апазіцыі **Аляксандр Мілінкевіч** падзякаваў арганізатарам мерапрыемства за магчымасць сустрэчы і адзначыў, што падтрымка Еўропы вельмі важная для Беларусі. Даючы адказ на заявы пра тое, што дапамагаць краіне, якая не з’яўляецца сябрам Рады Еўропы, даволі складана, Мілінкевіч адзначыў, што пакуль улады не выконваюць патрабаванні, неабходныя для таго, каб быць рэпрэзентаванымі ў гэтай структуры, такую ролю можа ўзяць на сябе грамадзянская супольнасць. “Не можа быць дыялогу дзеля дыялогу, працэсу дзеля працэсу. Вельмі важна, каб былі канкрэтныя вынікі”, – зазначыў ён. Палітык лічыць важным працяг дыялогу з дэмакратычнай супольнасцю нават у тым выпадку, калі ўлады будуць тармазіць рух у напрамку да аб’яднанай Еўропы, таму што дэмакратыя – гэта не толькі добрая канстытуцыя, вольныя выбары і незалежныя СМІ, але перад усім – светапогляд людзей. Менавіта змяненне светапогляду большасці насельніцтва і пераадоленне негатывных наступстваў саветызацыі з’яўляецца, на яго думку, адной з асноўных задач дэмакратычных сіл.



Лідэр Аб’яднанай грамадзянскай партыі **Анатоль Лябедзька** параіў не будаваць адносіны з Лукашэнкам з чыстага аркуша і

вывучыць прынятыя раней рэзалюцыі. Ён адзначыў, што аб’яднаная дэмакратычная сіла знаходзяцца сёння на дастаткова высокім узроўні кансалідацыі, на што маецца шэраг доказаў, і прапанаваў еўраструктурам, у прыватнасці – Венецыянскай камісіі, правесці экспертызу тэксту “Малой канстытуцыі”, прынятай у рамках праграмы “Пазітыўнай альтэрнатывы” на канферэнцыі ў Вільні. А. Лябедзька прапанаваў таксама правесці адмысловую канферэнцыю па Беларусі з удзелам прадстаўнікоў Еўразвязу, Рады Еўропы, афіцыйных беларускіх улад і прыхільнікаў перамен. Калі прадстаўнікі ўлад адмовяцца ад удзелу ў такой канферэнцыі – гэта і будзе іх адказам, а некаторыя еўрапейскія палітыкі пазбавяцца ад ілюзій. Ён заклікаў міжнародную грамадскасць зрабіць усё магчымае, каб вызваліць палітзняволенага Андрэя Клімава



яшчэ да суда.

Адмысловы дакладчык ПАРЕ па сітуацыі ў Беларусі Андрэа Рыгані сказаў, што неабходна прыкласці сур'ёзныя высілкі, каб зрушыць сітуацыю з мёртвай кропкі, адзначыўшы, што дэмакратыя не ствараецца за адзін дзень, аднак ён згодны, што вызваленне палітвязняў павінна быць абавязковай умовай працягу дыялога. Дэпутат паведаміў, што плануе паездку ў Мінск у рамках падрыхтоўкі даклада па сітуацыі ў Беларусі.



У сваім выступе старшыня Падкамітэта па Беларусі Андрэас Херкель падкрэсліў, што неабходна падтрымліваць дэмакратычныя сілы Беларусі асабліва напярэдадні парламенцкіх выбараў 2008 года ў краіне. Ён адзначыў, што нечага дамагчыся магчыма толькі аб'яднанымі сіламі, а таксама выказаў разуменне тых складаных умоў, у якіх вымушаны весці барацьбу дэмакратычныя сілы, ацаніўшы іх смеласць у часе прэзідэнцкай кампаніі мінулага года. Каментуючы падвышэнне коштаў Шэнгенцкіх віз для грамадзян Беларусі, еўрапейскі палітык зазначыў, што такі крок будзе мець хутчэй сацыяльныя, а не палітычныя наступствы, бо многія людзі будуць вымушаны адмовіцца ад паездак у Еўропу. На яго думку, еўрапейскія краіны маглі б палегчыць візавы рэжым для моладзі і даць беларускім студэнтам шырэйшыя магчымасці для навучання за мяжой.

Пытанне візавай палітыкі закранулі таксама спадары ван дэр Ліндэн і Рыгані. Яны лічаць, што нават у межах палітыкі бяспекі недапушчальна зачыняць дзверы перад студэнтамі з Беларусі, Расіі альбо Балканскіх краін. Сп. Рыгані адзначыў, што змены заўсёды натхняюцца маладымі людзьмі, а не прадстаўнікамі старэйшых пакаленняў.



Тэкст падрыхтаваны рэдактарскай камандай "Офіса за дэмакратычную Беларусь".

Заява падкамітэта ПАРЕ па Беларусі

Падкамітэт па Беларусі Рады Еўропы лічыць умацаванне дэмакратычных сіл неабходнай абавязковай перадумовай дэмакратызацыі краіны. Першым крокам у гэтай сувязі з'яўляецца пераадоленне ідэалагічных разыходжанняў і ўмацаванне і захаванне еднасці.

У гэтым кантэксце Падкамітэт вітае вынікі Віленскай канферэнцыі ад 11-12 красавіка, асабліва яе рашэнні, што тычацца парадку правядзення II кангрэсу АДС у траўні 2007 года, прыцягнення да ўдзелу ў падрыхтоўцы Кангрэса рэгіянальных структур і дасягненне "джэнтльменскага пагаднення" ўстрымацца ад аднабокіх і суб'ектыўных заяў напярэдадні яго.

Падкамітэт заклікае беларускія дэмакратычныя сілы працаваць у апераджальнай манеры і пачаць падрыхтоўку да парламенцкіх выбараў 2008 года, пашыраючы свой уплыў сярод электарату, абапіраючыся на досвед, вынесены з прэзідэнцкай кампаніі 2006 года. Насельніцтва краіны павінна бачыць дэмакратычную альтэрнатыву і павінна быць вольным у сваім выбары.

Падкамітэт будзе прыкладаць усе намаганні дзеля таго, каб беларускаму пытанню надавалася належная ўвага ў працы Парламенцкай Асамблеі.

Паважаныя сябры, калі ў вас ёсць якія-небудзь прапановы па тым, як палепшыць змест нашага бюлетэню, калі ласка, пішыце.

З наступнага нумара мы плануем адкрыць серыю артыкулаў "Еўрапейская палітыка ў асобах", што будзе ўяўляць з сябе шэраг інтэрв'ю з еўрапейскімі палітыкамі, якія займаюцца беларускім пытаннем.

